



## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ KÜLSŐ FELEK RÉSZÉRE

### Tisztelt Partnerünk!

Jelen Adatkezelési tájékoztató célja a BC-KC Formalin Kft. (a továbbiakban: **„Társaság”**), mint adatkezelő által kezelt, kapcsolatfelvétellel, szerződések előkészítésével, megkötött szerződések teljesítésével összefüggésben vagy más módon tudomására jutott, munkavállalónak nem minősülő külső személyek (a továbbiakban: **„érintettek”**) adatainak kezeléséről történő tájékoztatása. Jelen adatkezelési tájékoztató kiterjed a közvetlenül az érintettektől felvett vagy más forrásból (pl. szerződő fél) az adatkezelő tudomására jutott személyes adatok kezelésére.

A személyes adatok kezelését az Európai Parlament és Tanács 2016/679 sz. rendelete, a „természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról” (a továbbiakban: **„GDPR”**), valamint „az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról” szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **„Infotv.”**) szerint végezzük.

**1. Az adatkezelő és elérhetőségei**

**Adatkezelő neve:** BC-KC Formalin Kft. („Adatkezelő”)  
**Székhely:** 3700 Kazincbarcika, Bolyai tér 1.  
**Elérhetőségek:** E-mail: formalin@borsodchem.eu  
Telefonszám: +36 48 511-304  
Levelezési cím: 3700 Kazincbarcika, Bolyai tér 1.

**2. Az adatkezelés céljai és jogalapja**

**A.** A BC-KC Formalin Kft. több céllal kezelheti az Ön személyes adatait attól függően, hogy Ön vagy az Ön által képviselt jogi személy milyen természetű kapcsolatot létesít vállalatunkkal. Az Ön személyes adatai kezelésének céljai a következők lehetnek:

- a) Üzleti kapcsolat tervezése, létrehozása.
- b) Kapcsolattartás üzleti partnerekkel és ezek munkavállalóival, megbízottjaival.
- c) Árajánlatok, üzleti ajánlatok befogadása vagy megtétele, szerződéskötés.
- d) Szerződések teljesítéséhez szükséges lépések megtétele, munkafolyamatok végrehajtása, dokumentálása.
- e) A Társasághoz történő belépés megszervezése, lebonyolítása, például a BorsodChem területére történő belépést biztosító belépőkártya készítés formájában.
- f) Jogi kötelezettségek, hatósági adatszolgáltatások teljesítése.
- g) Jogviták, peres ügyek kezelése és rendezése.

**B.** A személyes adatok feldolgozásának jogalapjai elsősorban:

- jogi kötelezettség teljesítése vagy jogos érdek (GDPR 6. cikk (1) bekezdés (c) vagy (f) pontjai);
- hozzájárulás (GDPR 6. cikk (1) bekezdés (a) pontja);
- szerződés teljesítése (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja).

**3. A kezelt adatok köre**

A Társaság az előző pontban feltüntetett adatkezelési célok tekintetében jellemzően a következő személyes adatokat kezelheti:

- **Kapcsolattartási adatok**, mint például: név, beosztás, telefonszám (vonalas és mobil), e-mail cím, fax- és postacím.
- **Üzleti és egyéb együttműködés során keletkező vagy ahhoz szükséges adatok és információk**, mint például: aláírás, üzleti igények, állásfoglalások, üzleti tranzakciók adatai.
- **Pénzügyi tranzakciók lebonyolításához szükséges adatok**, mint például bankszámlaszám.

- A biztonságos és jogszerű munkavégzés felügyeletéhez, koordinálásához szükséges információk, mint például biztonságtechnikai oktatásokra vonatkozó információk.
- Nyilvánosan elérhető üzleti információk, például céginformációkban, médiumokban megjelenő, szabadon hozzáférhető adatok.

#### **4. Adatkezelésre, adatfeldolgozásra és adatmegismerésre jogosultak**

Az Ön személyes adatait elsősorban a BC-KC Formalin Kft., mint Adatkezelő és az arra jogosult munkavállalói kezelik. Jogi kötelezettségek miatt – eseti jelleggel – az Ön személyes adatai a hatóságok részére átadásra kerülhetnek.

A Társasághoz történő látogatása során, tekintettel arra, hogy az a BorsodChem Zrt. területén helyezkedik el, így a BorsodChem is megvalósíthat bizonyos személyes adatkezelési tevékenységet ilyen például a belépés esetén a belépőkártya elkészítéséhez szükséges adatok kezelése vagy a BorsodChem területén betartandó közlekedési szabályok ellenőrzése. A BorsodChem Zrt. által végzett adatkezelési tevékenységekre a BorsodChem Adatkezelési Tájékoztatóban foglalt rendelkezések irányadók.

#### **5. Adatbiztonság**

Az Adatkezelő az adatokat megfelelő intézkedésekkel védi különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés, sérülés, továbbá az alkalmazott technika megváltozásából fakadó hozzáférhetetlenné válás ellen.

Az Adatkezelő az adatkezelések során megőrzi:

- a) a bizalmasságot: megvédi az adatokat és biztosítja, hogy csak az férhessen hozzá, aki erre jogosult;
- b) a sértetlenséget: megvédi az adatoknak és a feldolgozás módszerének pontosságát és teljességét;
- c) a rendelkezésre állást: gondoskodnak arról, hogy amikor a jogosult használónak szüksége van rá, valóban hozzá tudjon férni a kívánt adatokhoz, azok rendelkezésre álljanak és ezt a célt a megfelelő eszközökkel biztosítja.

#### **6. Az adatok megőrzésének ideje**

Amennyiben nincs kifejezetten másképpen jelezve a személyes adat megszerzésének, rögzítésének időpontjában (pl. egy az Ön által elfogadott hozzájáruláson belül), a személyes adatokat csak addig kezeljük, amíg meg nem valósul az az adatkezelési cél, amelynek teljesítése érdekében az adatokat megszereztük és kezeltük.

Bizonyos esetekben az adatkezelésre jogszabályi kötelezettségek miatt kerül sor (például munkaügyi, adó, társadalombiztosítási és számviteli jogszabályok). Ilyen esetekben a személyes adatok kezelésére a jogszabályokban meghatározott határidőig kerül sor. Ezen túlmenően esetleges jogviták, peres ügyek esetében, amelyeknél a személyes adatokra bizonyítékként van szükség, az ügyben érintett személyes adatokat a jogviták lezárásáig kezeljük.

## 7. Az Ön jogai

Önt, mint a személyes adatkezelésben érintett természetes személyt – a GDPR, valamint az Infotörvény rendelkezései alapján – több jog is megilleti személyes adatainak kezelése kapcsán. Az Ön adatvédelmi jogait, jogorvoslati lehetőségeit, és azok korlátozásait részletesen a GDPR tartalmazza. Jelen tájékoztató csak rövid tájékoztatást ad az Önt megillető jogokról.

- a. **Tájékoztatáshoz való jog (GDPR 13-14. cikkei):** Amennyiben a Társaság Önre vonatkozó személyes adatot kezel, a Társaság köteles Önnek tájékoztatást nyújtani többek között az adatkezelés legfontosabb jellemzőiről, körülményeiről, az Ön adatkezeléssel kapcsolatos jogairól és jogorvoslati lehetőségeiről. Jelen adatkezelési tájékoztató kifejezetten az Ön tájékoztatáshoz való jogának az érvényesítését szolgálja.
- b. **Hozzáférési jog (GDPR 15. cikk):** Ön jogosult arra, hogy a Társaságtól visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és az adatkezeléssel kapcsolatos információkhoz hozzáférést kapjon, kivéve, ha ezt egyéb jogszabályi rendelkezés nem teszi lehetővé. Az Ön kérése esetén a Társaság az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az Ön rendelkezésére bocsátja, amelyért a Társaság ésszerű mértékű díjat számíthat fel.
- c. **Helyesbítési jog (GDPR 16. cikk):** Ön jogosult arra, hogy az Ön kérésére Társaságunk helyesbítse az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Ön jogosult lehet arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok kiegészítését.
- d. **Törléshez való jog (GDPR 17. cikk):** Ön jogosult arra, hogy kérésére a Társaság indokolatlan késedelem nélkül törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, a Társaság pedig köteles arra, hogy az Önre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, bizonyos feltételek fennállása esetén. Ilyen feltétel lehet például, ha a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amely miatt azokat kezelték, vagy ha Ön az adatkezelés alapját képező hozzájárulását visszavonja és az adatkezelésnek nincs más jogalapja. A fentiek nem alkalmazandók például abban az esetben, ha a személyes adatok további kezelését jogszabály írja elő.
- e. **Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk):** Ön jogosult arra, hogy az Ön kérésére a Társaság korlátozza az adatkezelést például abban az esetben, ha Ön vitatja a személyes adatok pontosságát, vagy ha Ön úgy gondolja, hogy az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását. Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az Ön hozzájárulásával, illetve néhány, az Általános Adatvédelmi Rendeletben meghatározott esetben lehet egyéb módon kezelni.
- f. **Az adathordozhatósághoz való jog (GDPR 20. cikk):** Ön jogosult arra, hogy az Önre vonatkozó, Ön által a Társaság rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt megakadályozná a Társaság. Ön ezzel a jogával alapvetően akkor élhet, ha az adatkezelés jogalapja a hozzájárulás, és ha az adatkezelés automatizált módon történik.
- g. **Tiltakozáshoz való jog:** Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a Társaság jogos érdekében eredő kezelése ellen. Ebben az esetben a Társaság a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha a Társaság bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben,

vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

- h. **Hozzájárulás visszavonása (GDPR 21. cikk):** Abban az esetben, ha a személyes adatok kezelésére az Ön hozzájárulása alapján került sor, Önnek bármikor jogában áll visszavonni a személyes adatok kezeléséhez történő hozzájárulását. A hozzájárulás visszavonását követően Társaságunk megszünteti az érintett személyes adatok kezelését. A hozzájárulás visszavonásának pillanatáig az érintett adatok kezelésére jogszerűen került sor. Az adatkezelésre vonatkozó hozzájárulás visszavonása eredményezheti azt, hogy Társaságunk nem tudja megvalósítani azt az adatkezelési célt, amely érdekében az Ön személyes adatait az Ön hozzájárulásával kezelte.

## 8. Automatizált döntéshozatal, profilalkotás

A BC-KC Formalin Kft.-nél a személyes adatok kezelése során nem történik automatizált döntéshozatal illetve profilalkotás.

## 9. Panasztételi jog

- a) Ön a személyes adatainak kezelésével kapcsolatban az alábbi elérhetőségeken keresztül kaphat tájékoztatást a BC-KC Formalin Kft. adatvédelemmel kapcsolatos ügyekért felelős munkavállalójánál:

**Felelős neve:** Kerekesné Dienes Zsuzsanna

**Elérhetőség:** e-mail: [zsuzsanna.kerekesne@borsodchem.eu](mailto:zsuzsanna.kerekesne@borsodchem.eu)

telefonszám: +36 48 511-304, +36 30 219-3790

levelezési cím: 3700 Kazincbarcika, Bolyai tér 1.

- b) Ön a személyes adatok kezelésével kapcsolatban fennálló jogainak sérelme esetén jogosult panasszal fordulni a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (NAIH).

### **A Hatóság elérhetőségei:**

Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.,

Postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5.,

Telefonszám: +36 (1) 391-1400, fax. +36 (1) 391-1410,

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu))

- c) Amennyiben a NAIH nem foglalkozik a hozzájuk benyújtott panaszával, vagy három hónapon belül nem tájékoztatja Önt a panasszal kapcsolatos eljárási fejleményekről vagy annak eredményéről, vagy Ön úgy ítéli meg, hogy az Önre vonatkozó Személyes Adatok kezelése sérti a GDPR-ban foglalt jogait, úgy jogosult bírósághoz fordulni. Az eljárást a Társaság székhelye szerint illetékes törvényszék előtt vagy az Ön szokásos tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt kell megindítani.

Hatályos: 2025. május 01-től.